



Crna Gora
AGENCIJA ZA ELEKTRONSKE MEDIJE
Broj: 02 - 936/1
Podgorica, 30.08.2021.godine

Saglasno čl. 83 i 84 Zakona o elektronskim medijima ("Sl. list CG", br. 46/10, 40/11, 53/11, 06/13, 55/16, 92/17 i 82/20), čl. 29 i 170 Zakona o autorskom i srodnim pravima ("Sl. list CG", br. 37/11, 53/16), člana 27 Pravilnika o uslovima i postupku izdavanja odobrenja za pružanje audiovizuelnih medijskih usluga na zahtjev ("Sl. list CG", broj 35/11) i člana 50. Statuta Agencije za elektronske medije (akt br. 01-26 od 17.11.2011. godine, 01-878 od 20.07.2015. godine i 02-353 od 14.04.2020. godine), rješavajući po zahtjevu privrednog društva "MTEL" d.o.o. iz Podgorice od 20.08.2021. godine (zavedenim kod Agencije pod br. 02-936 od 20.08.2021. godine), direktor Agencije za elektronske medije donosi

ODLUKU

**o izmjeni i dopuni Odobrenja za pružanje audiovizuelne medijske usluge na zahtjev „MTEL“
Br. O - AVMD - 12**

1. **„Katalog radijskih i televizijskih programa - MTEL“**, koji predstavlja sastavni dio Odobrenja za pružanje audiovizuelne medijske usluge na zahtjev **„MTEL“ br. O - AVMD - 12** (akt br. 898/1 od 30.07.2021. godine), izdat privrednom društvu "MTEL" d.o.o. iz Podgorice, **mijenja se** na sljedeći način:
 - a) U Katalogu se **mijenjaju** nazivi sljedećih televizijskih programa:
 - **VH1 European** (u aneksu 1-12 pod red. br. 324) u **MTV00s** (u aneksu 1-13 pod red. br. 321),
 - **Star TV** (u aneksu 1-12 pod red. br. 406) u **Superstar 2** (u aneksu 1-13 pod red. br. 402).
 - b) Iz Kataloga se **brišu sljedeći televizijski programi**, zbog isteka perioda važenja dokaza o regulisanju prava distribucije ili saglasno obavještenju Distributera da programi više nisu u njihovoj ponudi:
 - **RTS 3** (u aneksu 1-12 pod red. br. 28),
 - **RTS 3 HD** (u aneksu 1-12 pod red. br. 29),
 - **ATV** (u aneksu 1-12 pod red. br. 54),
 - **Outdoor Channel SD** (u aneksu 1-12 pod red. br. 383),
 - **Outdoor Channel HD** (u aneksu 1-12 pod red. br. 384).
2. Aneks 1-11 "Katalog radijskih i televizijskih programa - MTEL", koji predstavlja sastavni dio Odobrenja iz tačke 1 ove Odluke, prestaje da važi i zamjenjuje se Aneksom 1-12 "Katalog radijskih i televizijskih programa - MTEL", koji je u prilogu ove odluke i čini njen sastavni dio.
3. Protiv ove Odluke može se podnijeti žalba Savjetu Agencije za elektronske medije u roku od 15 dana od dana njenog donošenja.
4. Ova odluka stupa na snagu danom donošenja.

O b r a z l o ž e n j e

Privrednom društvu "MTEL" d.o.o. iz Podgorice (u daljem tekstu: Distributer) Agencija za elektronske medije je izdala Odobrenje za pružanje audiovizuelne medijske usluge na zahtjev „MTEL“ br. O - AVMD - 12 (u daljem tekstu: Odobrenje).

Tačkom 4.2. izdatog Odobrenja (poglavlje 4. "Katalog programa i drugih programskih sadržaja") propisano je da je pružalac AVM usluge na zahtjev dužan da u pisanoj formi, najkasnije sedam dana prije namjeravane izmjene, obavijesti Agenciju o promjeni kataloga radijskih ili televizijskih programa, kao i promjeni broja i strukture programskih paketa.

Članom 83 stav 2 Zakona o elektronskim medijima (u daljem tekstu: Zakon) i tačkom 4.1. Odobrenja propisano je da je pružalac AVM usluge na zahtjev obavezan da distribuira radijske i/ili televizijske programe istovremeno, u potpunosti i bez promjena, u skladu sa dobijenim odobrenjem.

Tačkom 4.2. Odobrenja određeno je da je pružalac AVM usluge na zahtjev dužan da:

- se pridržava liste radijskih ili televizijskih programa koji su uključeni u katalog programa;
- u pisanoj formi, najkasnije sedam dana prije namjeravane izmjene obavijesti Agenciju za elektronske medije (u daljem tekstu: Agencija) o promjeni kataloga radijskih ili televizijskih programa, kao i promjeni broja i strukture programskih paketa.

Članom 83 stav 1 Zakona i članom 34 stav 1 Pravilnika o uslovima i postupku izdavanja odobrenja za pružanje audiovizuelnih medijskih usluga na zahtjev (u daljem tekstu: Pravilnik) propisano je da je prije uključivanja pojedinog radijskog ili televizijskog programa u katalog programa i početka njegove distribucije, pružalac AVM usluge na zahtjev dužan da pribavi ugovor ili prethodnu pisanu saglasnost vlasnika programa, koja se, radi evidentiranja, dostavlja Agenciji.

Članom 43 stav 1 i 2 Pravilnika je predviđeno da je pružalac AVM usluge na zahtjev dužan da Agenciji, u pisanoj formi, prijavi svaku promjenu kataloga programa i da uz pisani zahtjev za promjenu odobrenja, dostavi ugovor ili pisanu saglasnost vlasnika programa.

Dana 20.08.2021. godine Distributer se obratio Agenciji za elektronske medije sa zahtjevom za ažuriranje programa u Katalogu radijskih i televizijskih programa - MTEL (zaveden kod Agencije pod br. 02-936 od 19.08.2021. godine).

Na osnovu dostavljene dokumentacije Agencija je konstatovala da su se stekli uslovi za **izmjene** "Kataloga radijskih i televizijskih programa - MTEL" i to na sljedeći način:

a) **mijenjanjem** naziva televizijskih programa, na sljedeći način:

- **VH1 European u MTV00s**, po osnovu obavještenja Viacom International Hungary Kft o promjeni naziva programa „VH1 European“ u „MTV00s“, počev od 02.08.2021. godine (dostavljeno Agenciji aktom distributera br. 37135 od 19.08.2021. godine, zavedeno kod Agencije pod br. 02-936 od 20.08.2021. godine).
- **Star TV u Superstar 2**, po osnovu obavještenja Priednog društva "Telekom Srbija" a.d. sa sjedištem u Beogradu, Republika Srbija, od 30.07.2021. godine o promjeni naziva programa „Star TV“ u „Superstar 2“ (dostavljeno Agenciji aktom distributera br. 37135 od 19.08.2021. godine, zaveden kod Agencije pod br. 02-936 od 20.08.2021. godine). Saglasnost za distribuciju programa važi do 31.12.2021. godine.

b) **brisanjem iz Kataloga**, zbog isteka perioda važenja dokaza o regulisanju prava distribucije ili po obavještenju operatora, sljedećih programa:

- **RTS 3 SD i RTS 3 HD**, po osnovu obavještenja Distributera da program ne distribuira od 09.07.2021. godine (akt Distributera br. 37135 od 19.08.2021. godine, zaveden kod Agencije pod br. 02-936 od 20.08.2021. godine).
- **ATV**, po osnovu obavještenja Distributera da program ne distribuira od 09.07.2021. godine (akt Distributera br. 37135 od 19.08.2021. godine, zaveden kod Agencije pod br. 02-936 od 20.08.2021. godine).
- **Outdoor SD i Outdoor HD**, po osnovu obavještenja privrednog društva Outdoor TV Limited sa sjedištem u Londonu, Velika Britanija, od 02.06.2021. godine, da je program prestao sa emitovanjem 31.07.2021. godine (dostavljeno Agenciji aktom distributera br. 37135 od 19.08.2021. godine, zavedeno kod Agencije pod br. 02-936 od 20.08.2021. godine).

Distributer je dostavio dokaze o produženju prava distribucije za sljedeće programe:

- **Deutsche Welle** - po osnovu Aneksa 2 Ugovora o distribuciji od 01.08.2021. godine, zaključenog od strane Privrednog društva Deutsche Welle sa sjedištem u Bonu, Njemačka i distributera, zaveden kod distributera pod br. 34908 od 04.08.2021.godine (dostavljen Agenciji aktom distributera br. 37135 od 19.08.2021. godine, zaveden kod Agencije pod br. 02-936 od 20.08.2021. godine). Ugovor važi do 01.08.2024. godine.
- **RTR Planeta i Rusija 24 (Vesti)**, po osnovu Ugovora o distribuciji u mreži operatera TV kanala RTR Planeta i Rusija 24 (Vesti), zaključenog 27.07.2021. godine između Agencije za konsalting „Sputnik“ sa sjedištem u Beogradu, Republika Srbija i distributera, zaveden kod distributera pod br. 33192 od 27.07.2021. godine (dostavljen Agenciji aktom distributera br. 37135 od 19.08.2021. godine, zaveden kod Agencije pod br. 02-936 od 20.08.2021. godine). Ugovor važi do 31.07.2024. godine uz automatska produženja na periode od jedne godine.

Na osnovu navedenog, sačinjen je inovirani "Katalog radijskih i televizijskih programa - MTEL", koji se nalazi u prilogu ove odluke (Aneks 1-13 "Katalog radijskih i televizijskih programa - MTEL").

Saglasno navedenom i potrebi da se izvrši usklađivanje obaveza imaoca odobrenja, direktor Agencije za elektronske medije je odlučio kao u dispozitivu ove Odluke.



Dostavljeno:

- Privrednom društvu "MTEL" d.o.o.
- Sektoru za pravne i ekonomske poslove
- Sektoru za monitoring
- Arhiva

Prilog:

- Aneks 1-13 "Katalog radijskih i televizijskih programa"

Katalog radijskih i televizijskih programa - MTEL

1.	RTCG 1 HD	71.	Pink Serije	141.	Cinemax 2
2.	RTCG 2 HD	72.	Pink Family	142.	HBO HD
3.	RTCG Sat HD	73.	Pink Premium	143.	HBO 2 HD
4.	Parlamentarni kanal	74.	Pink Action	144.	HBO 3 HD
5.	Gradska televizija	75.	Pink Thriller	145.	Cinemax HD
6.	TV Nikšić	76.	Pink Crime & Mystery	146.	Cinemax 2 HD
7.	TV Budva SD/HD	77.	Pink Movies	147.	STS Network (International)
8.	TV Pljevlja HD	78.	Pink Romance	148.	Euronews
9.	TV Rožaje	79.	Pink Sci-Fi & Fantasy	149.	Eurochannel
10.	TV HNHD	80.	Pink Film	150.	DM SAT
11.	TV Prva	81.	Pink Horror	151.	TV Studio B
12.	TV Nova M	82.	Pink Comedy	152.	SOS Kanal plus
13.	TV Vijesti	83.	Pink Classic	153.	TV S
14.	TV Corona	84.	Pink Western	154.	M Moja TV
15.	TV 7	85.	Pink World Cinema	155.	TV Most (Most KiM)
16.	Srpska TV	86.	Pink Music	156.	TV Melos
17.	TV Sun	87.	Pink Music 2	157.	TV Naša
18.	TV Teuta HD	88.	Pink Hits	158.	Naša Party
19.	TV Novi	89.	Pink Hits 2	159.	Naša Vremeplov
20.	A1 TV Montenegro	90.	City Play	160.	TVNS 1
21.	TV Boin HD	91.	Bravo Music	161.	Al Jazeera Balkans
22.	Radio Nikšić	92.	Pink & Roll	162.	TV HI-FI
23.	Radio Budva	93.	Pink Koncert	163.	TV Tring 7
24.	RTS 1	94.	Pink Folk	164.	TV Tring Max
25.	RTS 1 HD	95.	Pink Folk 2	165.	TV Tring Ship
26.	RTS 2	96.	Pink Plus	166.	TV Tring Tring
27.	RTS 2 HD	97.	Pink Extra	167.	TV Vizion +
28.	RTS Svet	98.	Pink Style	168.	TV Living HD
29.	RTS Svet HD	99.	Pink Fashion	169.	TV 3 Plus
30.	RTS HD	100.	Pink Reality	170.	TV Smile
31.	RTS Život	101.	Pink Zabava	171.	TV Muse
32.	RTS Drama	102.	Pink World	172.	TV Agon Channel
33.	RTS Kolo	103.	Pink Show	173.	Click TV
34.	RTS Trezor	104.	Pink Kuvar	174.	Tip TV
35.	RTS Muzika	105.	Fight Network	175.	TV Tring Life
36.	RTS Poletarac	106.	Pink Pedia	176.	Tring Comedy
37.	RTS Nauka HD	107.	Pink Kids	177.	Tring History
38.	RTS Klasika	108.	Pink Super Kids	178.	Tring Planet
39.	NBA TV	109.	Erotic	179.	Tring World
40.	TV Alfa	110.	Erotic 2	180.	Folk +
41.	BN TV SD/ BN TV HD	111.	Erotic 3	181.	Planet TV
42.	BN 2 TV SD/HD	112.	Erotic 4	182.	Tirana TV
43.	BN Music SD/ BN Music HD	113.	Erotic 5	183.	Elta TV
44.	Hayat/Hayat HD	114.	Erotic 6	184.	Elta HD
45.	TV Hayat Plus/Hayat Plus HD	115.	Erotic 7	185.	Elta 2
46.	TV Hayat Folk/Hayat Folk HD	116.	Erotic 8	186.	Hema
47.	TV Hayat Music/TV Hayat Music HD	117.	Lol	187.	NTV IC Kakanj/NTV IC Kakanj HD
48.	TV Hayatovci/TV Hayatovci HD	118.	HaHa	188.	RTRS
49.	OBN	119.	Pink M	189.	O kanal
50.	RTRS	120.	Pink BH	190.	Vikom TV
51.	K3 TV SD/HD	121.	Zadruga Live 1	191.	OTV Valentino
52.	Happy K Televizija	122.	Zadruga Live 2	192.	RTL HR
53.	Arena sport 1 SD	123.	Zadruga Live 3	193.	RTL Living
54.	Arena sport 2 SD	124.	Zadruga Live 4	194.	RTL 2
55.	Arena sport 3 SD	125.	Film Klub	195.	RTL Kockica
56.	Arena sport 4 SD	126.	TV D+	196.	CMC
57.	Arena sport 5 SD	127.	K::CN Music 2	197.	Jugoton
58.	Arena sport 1 HD	128.	K::CN Svet plus 3	198.	24 Vesti
59.	Arena sport 2 HD	129.	Russia Today TV SD	199.	RTL Croatia World
60.	Arena sport 3 HD	130.	Russia Today TV HD	200.	TV Channel One Russia
61.	Arena sport 4 HD	131.	RTR Planeta	201.	TV Dom Kino
62.	Arena sport 5 HD	132.	Rusija 24	202.	TV Muzika Pervogo
63.	Arena Esports HD	133.	Travel Channel	203.	TV Vremya
64.	Arena sport 1x2	134.	F TV (Fashion TV)	204.	TV Karousel
65.	Arena Fight	135.	BBC World News	205.	TV Telecafe
66.	Euronews Serbia HD	136.	BBC Earth	206.	TNT Comedy (TNT TV)
67.	Pink	137.	HBO	207.	TV RTRS Plus
68.	Red TV	138.	HBO 2	208.	TV MTS
69.	Vesti	139.	HBO 3	209.	RT Documentary Channel SD
70.	Pink Soap	140.	Cinemax	210.	RT Documentary Channel HD

Katalog radijskih i televizijskih programa - MTEL

211.	TV My Channel	281.	TV Happy	351.	360Tunebox
212.	TV Kanal 3	282.	TV B92	352.	Discovery Channel HD
213.	Fox	283.	Prva Max	353.	HGTV
214.	Fox HD	284.	Prva World	354.	ID HD
215.	Fox Life	285.	TV Prva Files	355.	TLC
216.	Fox Life HD	286.	TV Prva Kick	356.	Travel Channel HD
217.	Fox Crime	287.	TV Prva Life	357.	Animal Planet HD
218.	Fox Crime HD	288.	TV K::CN 1	358.	DTX
219.	Fox Movies	289.	TV K::CN 2	359.	Food Network HD
220.	Fox Movies HD	290.	TV K::CN 3	360.	Discovery Science HD
221.	National Geographic Channels	291.	Happy Reality 1	361.	Eurosport 1 HD
222.	National Geographic Channels HD	292.	Happy Reality 2	362.	Eurosport 2 HD
223.	Nat Geo Wild	293.	Babes	363.	Deutsche Welle
224.	Nat Geo Wild HD	294.	Reality Kings TV	364.	AXN channel
225.	24Kitchen	295.	Bang U	365.	AXN Spin channel
226.	24Kitchen HD	296.	Adult1	366.	TV5Monde Europe
227.	Sky News	297.	Adult2	367.	CNN
228.	Epic Drama	298.	Adult3	368.	Cartoon Network
229.	TV Viasat History	299.	Adult4	369.	Boomerang
230.	TV Viasat Explore	300.	Adult5	370.	History
231.	TV Viasat Nature	301.	Adult6	371.	History™ HD
232.	TV Viasat Nature HD	302.	Adult7	372.	History2
233.	TV Viasat History HD	303.	TV Partizan	373.	H2™ HD
234.	TV1000 Balkans	304.	TV K::CN I	374.	Crime+Investigation
235.	TV Trace Sport Stars SD	305.	TV K::CN Z	375.	Diva Universal SD
236.	TV Trace Sport Stars HD	306.	TV K::CN S	376.	Sci Fi SD/ Sci Fi HD
237.	Top Channel/Top Channel HD	307.	TV K::CN Krajina	377.	E! Entertainment SD/ E! Entertainment HD
238.	Top News	308.	TV K::CN Kolubara	378.	Minimax
239.	T HD	309.	TV K::CN Jagodina	379.	AMC (Balkan)
240.	Stinet	310.	TV K::CN Raška	380.	Jim Jam
241.	My Music	311.	TV Prima	381.	Extreme Sports
242.	Bang Bang	312.	EG Melody	382.	CBS Reality
243.	Cufo TV	313.	POP Melody	383.	Da Vinci Learning-Kids
244.	Film Autor	314.	EXYU Melody	384.	CineStar TV 1 (CTV1)
245.	Film Aksion HD	315.	FOLK Melody	385.	CineStar TV Action and Thriller/CineStar TV Actor
246.	Film Komedi	316.	HITS Melody	386.	CineStar TV Fantasy
247.	ABC News	317.	Amari	387.	Cinestar TV Comedy and Family/CineStar TV Com
248.	A2 TV/A2 CNN	318.	TV Prva Plus	388.	ClubbingTV
249.	Euronews Albania	319.	Baby TV	389.	TV Hram
250.	T7	320.	MTV	390.	Agro TV
251.	KTV (Kohavision TV)	321.	MTV00s	391.	Ženska TV
252.	First Channel	322.	MTV Hits	392.	Kitchen TV
253.	Kanal 10	323.	Club MTV	393.	RTV Novi Pazar
254.	Star Plus HD	324.	MTV 90s	394.	RTK1 HD
255.	EXP Shkence	325.	MTV 80s	395.	RTK2 HD
256.	SS-1 HD (Sport News)	326.	MTV Live HD	396.	RTK3 HD
257.	STV Folk	327.	Nickeloden SD (Serbian)	397.	RTK4 HD
258.	Junior TV	328.	Nick Jr. (Serbian)	398.	Bloomberg Television
259.	Film Nje HD	329.	Nickeloden HD	399.	Balkan Hot 1
260.	Film Dy HD	330.	Nicktoons	400.	Balkan Hot 2
261.	Family HD	331.	MTV HD	401.	Superstar TV
262.	EuroFilm	332.	Hustler	402.	Superstar 2
263.	Film Hits HD	333.	Blue Hustler	403.	Dorcel TV HD
264.	Film Thriller	334.	Private TV (XXX Xtreme)	404.	TB1
265.	Film Drama	335.	Naše kino	405.	Curennt timeTV
266.	News 24	336.	Detsky Mir	406.	Balkan TV
267.	Ora News/Ora News HD	337.	Teleclub	407.	Zdravlje TV
268.	Scan TV/Scan TV HD	338.	NTV Mir	408.	RTV 1
269.	Report TV	339.	Timeless Drama	409.	RTV 2
270.	Zico TV/Z HD	340.	Filmbox Extra	410.	CGTN SD/HD
271.	RTK-1	341.	Filmbox Plus	411.	CGTN-Documentary SD/HD
272.	RTV 21 HD	342.	Filmbox Premium	412.	C Music
273.	EXP Histori	343.	Docubox HD	413.	Brazzers TV
274.	EXP Natyra	344.	Filmbox Arthouse HD	414.	Klasik TV
275.	Melody.TV	345.	Fightbox HD	415.	DOX TV
276.	Supersonic TV	346.	Fast'n'FunBox HD	416.	MNE Sport 1
277.	X1	347.	Gametoan HD	417.	MNE Sport 2
278.	TV France 24, French	348.	Fashionbox	418.	MNE Sport 3
279.	TV France 24, English	349.	Erox	419.	Timeless Dizi Channel
280.	Prva	350.	Eroxxx	420.	UATV Channel

Katalog radijskih i televizijskih programa - MTEL

421.	English Club TV	461.	24 Horas Iberalia TV	501.	N24 Doku
422.	TV Turizam + HD	462.	TV SLO 1	502.	Potsdam TV
423.	Zvezda TV	463.	TV SLO 2	503.	ProSieben
424.	Balkan trip	464.	TV SLO 3	504.	ProSieben Maxx
425.	K1 studio (K1)	465.	m2 (MTV)	505.	QVC
426.	Kazbuka	466.	TW1	506.	QVC Style
427.	TV DR	467.	HRT 1/HRT-TV1 HD	507.	QVC2
428.	1+1 International	468.	HRT 2/HRT-TV2 HD	508.	rheinmaintv
429.	Kurir TV	469.	HRT 3/HRT-TV1 HD	509.	RNF
430.	Dexi TV/Dexi TV HD	470.	HRT 4	510.	Sat.1
431.	Toxic TV (X Toxic)	471.	HRT 5	511.	Sat.1 Gold
432.	Toxic Folk	472.	TRT-TURK	512.	Six
433.	TV Hype	473.	BNT1	513.	sonnenklar TV
434.	Fox News Channel	474.	BNT World	514.	Tele 5
435.	Liverpul FC TV HD (LFCTV)	475.	MRTV	515.	TLC
436.	Federalna TV	476.	ERT World	516.	tv.berlin
437.	RT News HD	477.	CT1	517.	WELT
438.	Kuvo TV/Kuvo TV HD	478.	CT2	518.	wetter.com TV
439.	Mediaset Italia	479.	CT24	519.	Plus 4
440.	TGCOM 24	480.	RTP International	520.	SBS6
441.	Tanjung TV	481.	RTSH SAT	521.	Veronika
442.	Face TV	482.	RTSH 3	522.	NET5
443.	ARTE	483.	1-2-3.tv	523.	euronews
444.	France 2	484.	Bibel TV	524.	Alpha
445.	France 3	485.	bw family.tv	525.	ANT1
446.	France 4	486.	C.A.M.P. TV	526.	Makedonia TV
447.	France 5	487.	Chemnitz Fernsehen	527.	Skai
448.	France Q	488.	DELUXE Music	528.	Star Channel
449.	RAI UNO	489.	Deutsches Musik Fernsehen	529.	TV2
450.	RAI DUE	490.	Dresden Fernsehen	530.	Fox music television
451.	RAI TRE	491.	eoTV	531.	RTL
452.	RAITALIA/RAIMED	492.	Hamburg 1	532.	VOX
453.	RAISTORIA	493.	HOPE Channel	533.	N-tv
454.	YES ITALIA	494.	HSE24	534.	SuperRTL
455.	RAINEWS 24	495.	HSE24 EXTRA	535.	RTL 2
456.	RAI RADIOUNO	496.	HSE24 TREND		
457.	RAI RADIO DUE	497.	kabel eins		
458.	RAI RADIOTRE	498.	kabel eins Doku		
459.	RAI RADIOITALIA	499.	Leipzig Fernsehen		
460.	TVE	500.	L-TV		

